

■ **Две страны – одна профессия**

**Материалы встреч представителей
журналистских организаций России и
Украины под эгидой Представителя ОБСЕ
по вопросам свободы СМИ**



Представитель по
вопросам свободы СМИ

Мнения, высказанные в данном издании, представляют собой точку зрения авторов и не обязательно отражают официальную позицию Представителя ОБСЕ по вопросам свободы СМИ.

Редактор: Мария Кучма

© 2016 Бюро Представителя ОБСЕ по вопросам свободы СМИ

Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе

Вальнерштрассе 6

A-1010, Вена, Австрия

Телефон: +43-1-51436-6800

Факс: +43-1-51436-6802

Эл. почта: pm-fom@osce.org

<http://www.osce.org/fom>

Печать: Goodfriends (Австрия)

■ Две страны – одна профессия

Материалы встреч представителей
журналистских организаций России и
Украины под эгидой Представителя
ОБСЕ по вопросам свободы СМИ



СОДЕРЖАНИЕ

О проекте.....	1
Комментарии.....	5
Дунья Миятович, Представитель ОБСЕ по вопросам свободы СМИ <i>Важная задача журналистов России и Украины – сохранить профессионализм.....</i>	5
Надежда Ажгихина, секретарь Союза журналистов России (СЖР), вице-президент Европейской федерации журналистов (ЕФЖ) <i>Неприкосновенный запас.....</i>	8
Юрий Луканов, председатель Независимого медиа-профсоюза Украины (НМПУ) <i>Из трагедии должны быть сделаны выводы.....</i>	12
Сергей Томиленко, и. о. председателя Национального союза журналистов Украины (НСЖУ) <i>Реальная помощь коллегам — свидетельство эффективности Диалога между украинскими и российскими журналистами.....</i>	14
Документы.....	17
Список участников круглых столов.....	35

О ПРОЕКТЕ

Начиная с мая 2014 года, ведущие представители украинских и российских журналистских организаций – Независимого медиа-профсоюза Украины, Национального союза журналистов Украины и Союза журналистов России – проводят регулярные встречи в Вене для обсуждения способов повышения профессиональных стандартов и улучшения ситуации с безопасностью журналистов в контексте кризиса в Украине и вокруг неё. На сегодняшний день состоялось девять встреч за круглым столом под эгидой Представителя ОБСЕ по вопросам свободы СМИ, получивших название «Две страны – одна профессия».

Принятие Меморандума и Плана действий¹ в результате первых подобных встреч представителей журналистских союзов весной и летом 2014 года заложило основу для последующего диалога и сотрудничества.

Участники круглых столов приняли на себя обязательство предпринимать совместные усилия с целью повысить безопасность работников СМИ, помочь поддержать профессиональные журналистские стандарты, напомнить правительствам об их обязательстве уважать свободу СМИ и свободу выражения мнения и положить конец грубым нарушениям прав журналистов и работников СМИ со стороны государственных и негосударственных акторов.

В частности, представители союзов заявили в Меморандуме, что они считают «недопустимыми любые

¹ См. раздел «Документы».

акты насилия в отношении журналистов, выполняющих свои профессиональные обязанности, задержание их как государственными службами, так и самодеятельными организациями, вне зависимости от позиции, занимаемой представляемыми ими СМИ»².

Участники встреч приняли ряд совместных заявлений, в которых выражалась солидарность с журналистами, находящимися в плену, и содержались призывы к их немедленному освобождению.

«Мы уверены, что верность нашей миссии, профессиональные и этические стандарты, а также наша солидарность помогут нам на основе более широкого диалога сохранить основные ценности и значимость журналистики как блага для всех».
(Обращение, декабрь 2014 г.)

Начиная с зимы 2013 – 2014 гг., когда в Украине вспыхнуло насилие, охватившее позднее юго-восточные регионы страны, сотни журналистов подверглись нападениям, были ранены, незаконно задерживались или удерживались в плену членами военизированных групп и сотрудниками правоохранительных органов. Несколько журналистов были убиты в этом конфликте, который проявился не только в виде вооружённого противостояния, но и в виде агрессивной

² Меморандум представителей российских и украинских журналистских организаций о ситуации в Украине и вокруг неё, 19 мая 2014 г.; см. полный текст в разделе «Документы».

информационной войны и ожесточённых пропагандистских кампаний.

Признавая это в качестве проблемы, которую предстоит решать как государственным органам, так и профессиональному сообществу двух стран, представители журналистских организаций подчеркнули, что «плюралистичные и свободные СМИ являются противоядием от пропаганды» и призвали органы власти перестать манипулировать СМИ, а также «инвестировать в медиа-грамотность, чтобы граждане делали осознанный выбор»³.

В Обращении, принятом в декабре 2014 г., участники круглого стола предостерегли коллег от участия в информационных войнах и разжигании ненависти и призвали их «противостоять всем попыткам поссорить журналистов и настроить их друг против друга»⁴.

Они также выразили уверенность в том, что «здоровый смысл и профессиональная солидарность смогут преодолеть стереотипы и стремление политиков и пропагандистов разделить журналистов» двух стран и «превратить их в инструмент манипуляции»⁵.

Представители международных профессиональных организаций, включая Международную федерацию журналистов, Европейскую федерацию журналистов, австрийское отделение «Репортёров без границ»,

³ См. выше.

⁴ Обращение, 11 декабря 2014 г.; см. полный текст в разделе «Документы».

⁵ Заявление, 25 февраля 2015 г.; см. полный текст в разделе «Документы».

Международного института прессы и Объединения этической журналистики, принимали участие во встречах в качестве наблюдателей. Они вносили вклад в дискуссию, рассказывая участникам о своём опыте и идеях, касающихся журналистской этики и профессиональных стандартов при освещении конфликтов.

Диалог вступил в новую фазу осенью 2015 года, когда участники решили расширить его, пригласив представителей молодого поколения – студентов и недавних выпускников факультетов журналистики из обеих стран – присоединиться к дискуссии о вопросах этики и профессиональных вызовах, с которыми приходится сталкиваться журналистам в текущих политических условиях. Молодые журналисты дважды приезжали в Вену для участия в семинарах и подготовке совместных репортажей при поддержке Бюро Представителя ОБСЕ, целью которой было помочь установлению доверия и развитию сотрудничества между представителями нового поколения профессионалов в области медиа, которое будет определять будущее журналистики в России и Украине.

КОММЕНТАРИИ

Дунья Миятович, Представитель ОБСЕ по вопросам свободы СМИ

Важная задача журналистов России и Украины – сохранить профессионализм

Уже более двух лет ситуация со свободой СМИ в Украине занимает ведущее место в моей повестке дня в связи с продолжающимся конфликтом в этой стране и вокруг неё и его разрушительным влиянием на свободу СМИ и на освещающих этот конфликт журналистов. Весной 2014 года на фоне ухудшения ситуации в области безопасности журналистов и журналистской этики я решила пригласить представителей союзов журналистов России и Украины проводить регулярные встречи в моём Бюро в Вене, чтобы обсуждать острые вопросы, беспокоящие работников СМИ в связи с конфликтом, и пытаться найти способы улучшить их условия работы посредством диалога, мер по укреплению доверия и сотрудничества.

С тех пор мы провели девять круглых столов в моём Бюро. Предложенное участниками символическое название этого диалога – «Две страны – одна профессия» – отражает его основополагающие идеи: общее понимание прав журналистов и их обязанностей, преданность профессиональным ценностям и готовность обсуждать этические дилеммы, с которыми сталкивается медиа-сообщество в России и Украине в условиях нынешнего конфликта.

Безопасность журналистов, освещающих конфликт, находится в центре нашей дискуссии. Проблема

безопасности остаётся ключевым приоритетом Бюро Представителя ОБСЕ по вопросам свободы СМИ со времени его основания в 1997 году. Я много раз поднимала такие вопросы, как убийство журналистов, нападения, похищения, задержания, преследование и другие проявления насилия в отношении работников СМИ, призывая тех, кто несет за них ответственность, положить конец подобной недопустимой практике. Участники круглого стола выпустили несколько совместных заявлений, подчёркивая необходимость прекратить нарушения прав журналистов, обеспечить их безопасность, освободить всех журналистов, находящихся в плену, и привлечь к ответственности организаторов нападений на работников СМИ.

Проблема пропаганды, на которую я обращаю внимание в течение последних двух лет, также обсуждалась участниками дискуссии. Я не раз говорила, что пропаганда, которая доминирует в публичной сфере, представляет серьёзную угрозу для свободы и плюрализма СМИ и для демократической среды в целом. То, что представители союзов журналистов России и Украины подчеркнули в своих совместных заявлениях необходимость противостоять агрессивной пропаганде, которая коррумпирует СМИ и идёт вразрез с основополагающими ценностями их профессии, является позитивным знаком.

Из-за сохраняющихся в связи с текущим конфликтом противоречий продвижение диалога не всегда является легкой задачей. Однако я испытываю радость и гордость за его участников, которым удается поддерживать конструктивную дискуссию о том, как помочь журналистам в беде и отстоять достоинство своей профессии, несмотря на критику у себя дома от

сторонников продолжения конфронтации и информационной войны. Приверженность участников продолжению диалога явилась мощным сигналом всем тем, кто рассматривает журналистов как солдат в информационных войнах и кто предпочел бы продолжать эксплуатировать противоречия и манипулировать СМИ для достижения политических целей.

Предварительные результаты этого сотрудничества были представлены во время медиа-конференции, которую мое Бюро проводило в Вене в июне 2015 года и которая собрала участников из разных стран региона ОБСЕ⁶. Мне приятно, что эта инициатива вызвала большой интерес у международной общественности и побудила других её членов поддержать диалог и совместную деятельность его участников.

Последним событием в развитии диалога стало вовлечение в эту инициативу молодых журналистов из обеих стран. Их голоса и совместные репортажные проекты помогают поддержать идею сотрудничества и показать, как приверженность общим профессиональным ценностям может стать инструментом преодоления политических разногласий. Они убеждают нас в том, что мир и взаимное уважение по-прежнему возможны, что к ним нужно стремиться и что журналисты могут и должны вносить вклад в де-эскалацию конфликтов.

Я хочу в очередной раз высказаться в поддержку этой инициативы и призвать всех тех, кто имеет к ней

⁶ См. текст Рекомендаций, принятых по итогам конференции, в разделе «Документы».

отношение, продолжать идти вперед и продвигать этот диалог. Как Представитель ОБСЕ по вопросам свободы СМИ я могу высказываться по тем или иным поводам и помогать в разрешении определенных проблем, но я не могу делать это в одиночку. Именно поэтому так важно объединить наши усилия. Я верю, что вместе мы можем помочь улучшить ситуацию со свободой СМИ и сохранить целостность журналистики в России, Украине и во всем регионе ОБСЕ.

Целью этой публикации является расширение знакомства общественности с совместными усилиями журналистов двух стран и оказание им содействия в привлечении дополнительной поддержки.

г. Вена, 11 февраля 2016 г.

Надежда Ажгихина, секретарь Союза журналистов России (СЖР), вице-президент Европейской федерации журналистов (ЕФЖ)

Неприкосновенный запас

23 ноября 2013 года в Киеве закончила работу международная конференция «Безопасность журналистов и преодоление культуры безнаказанности», организованная Международной федерацией журналистов. В ней приняли участие коллеги из Грузии, Армении, Азербайджана, Сербии, Хорватии, Польши, Молдовы, Белоруссии, Украины и России, других стран. Это была очень важная встреча, подводящая итоги трехлетней работы по мониторингу соблюдения прав журналистов и выработке действенных механизмов по обеспечению защиты работников СМИ в Восточной и

Центральной Европе. Собравшиеся приняли документ, в котором выражали приверженность ценностям профессии и солидарным действиям в защиту честной и ответственной журналистики, строили планы на будущее. В том числе российские и украинские союзы — мы уже начали обсуждать ближайшие совместные тренинги для районных журналистов и мечтали о российско-украинской смене юнкоров в «Артеке». Из зала Дома журналистов мы все вышли на Крещатик и дружными рядами, с транспарантами на родных языках всех марширующих (было воскресенье, проспект традиционно был отдан на откуп пешеходам) направились к зданию Почтамта отправлять коллективное письмо президенту В. Януковичу с требованием соблюдать права журналистов и наказать виновных в их нарушениях. Мы не могли знать, что произойдет совсем скоро. Мы верили, что вместе сможем победить, и честная и смелая журналистика победит благодаря нашим усилиям.

Когда меня спрашивают о том, когда начался наш диалог с украинскими коллегами, я обычно вспоминаю тот день на Крещатике. Хотя, наверное, это не так: мы и раньше обменивались идеями и планами и радовались тому, что наконец, после многих лет мы начали налаживать серьезное сотрудничество. И как только пролилась первая кровь на Майдане, направляли письма поддержки и выпускали заявления в защиту права журналистов. Или, быть может, началом можно считать открытие совместной «горячей линии» в дни проведения крымского референдума — мы опубликовали наши контакты в Москве и Киеве для тех журналистов, кому нужна была бы наша помощь. И вместе вызволяли французского коллегу, задержанного силами самообороны, и председатель Союза

журналистов России читал по телефону лекцию руководителю отряда самообороны о международных документах, защищающих журналистов...

Я не помню точно, кому именно принадлежала идея вместе приехать в штаб-квартиру Международной федерации журналистов в Брюсселе в марте 2014 года. Приехали: помощник председателя Национального союза журналистов Украины Алексей Бойко, председатель Независимого медиа-профсоюза Украины Юрий Луканов и мы с секретарём СЖР, директором Московского центра международной журналистики Тимуром Шафиром. И лидеры Международной федерации журналистов и Европейской федерации журналистов поддержали нас в стремлении продолжать совместные усилия в защиту профессии. С нами были солидарны Этическая комиссия Национального союза журналистов Украины и Общественная коллегия по жалобам на прессу России, которые уже успели вместе выступить против пропаганды на ТВ... Нам казалось тогда, что конфликт скоро закончится, что «язык вражды», которым наполнялось информационное пространство, перестанет быть частью нашей повседневности...

Бюро Представителя ОБСЕ по вопросам свободы СМИ предоставило возможность встречаться регулярно. Не будет преувеличением сказать, что это произошло во многом благодаря личному решению Дуньи Миятович и ее вере в значение личного выбора журналистов и лидеров журналистских организаций. Наверное, её собственный опыт, о котором она скупно упоминала во время наших встреч – опыт жительницы осажденного Сараево и опыт работы с журналистами в бывшей Югославии, – сыграл свою роль. Во время своей первой

10

поездки в Москву в качестве Представителя ОБСЕ она сказала нам с коллегами, что главная её удача — в том, что после войны в Югославии почти все её бывшие друзья, разных национальностей, из разных стран разорванной конфликтами страны остались друзьями. Это было задолго до украинской трагедии. Я часто вспоминаю эти слова. И думаю о том, что для многих из тех, кто участвует в нашем Диалоге, эта работа — не просто важная профессиональная задача, но некий личный проект, важный для каждого в отдельности. Напоминание о том, что в любой ситуации в нашей профессии личный выбор имеет принципиальное значение. Что важно оставаться журналистами и людьми. И достоинство профессии, как и ценность человеческих отношений, и существование идеалов, о которых, казалось бы, все давно забыли — это тот неприкосновенный запас, который поможет преодолеть самые трудные испытания.

Своего рода декларация Диалога «Две страны — одна профессия», принятая больше полутора лет назад, говорила о том, что журналисты — не солдаты и не должны быть использованы как подручный инструмент для достижения политических целей, что требования безопасности журналистов, зафиксированные в международных документах, должны соблюдаться неукоснительно всеми и везде, что «язык вражды» и пропаганда не должны быть практикой СМИ. Все эти тезисы не потеряли актуальности. И участники диалога — их уже несколько десятков, и круг заинтересованных расширяется — продолжают строить этот хрупкий мостик в будущее, несмотря ни на что.

Совместный сборник материалов о безопасности журналистов, работающих в зоне конфликта, цикл

документальных фильмов, над которыми сейчас работают молодые журналисты двух стран, начало совместного мониторинга проявлений «языка вражды» в СМИ, обобщение опыта преодоления агрессии в СМИ в регионах России и Украины — таковы первые результаты. Но есть и совершенно неожиданный эффект — два украинских журналиста, Валерий Макеев и Роман Черемский, задержанные в зоне конфликта, получили свободу благодаря тому, что их имена были упомянуты в наших совместных заявлениях. О том, как это происходило, Роман рассказал на конференции по безопасности журналистов в Вене в июне 2015 года, и рассказ его до сих пор помнят все присутствовавшие.

Диалог вызывает большой интерес у коллег в мире: ЮНЕСКО посвятило ему специальное заседание на Дне свободы слова в Риге, Управление Верховного комиссара ООН по правам человека пригласило наших представителей на семинар по преодолению «языка вражды»... Мы продолжаем Диалог. И мы верим в его успех.

г. Москва, 20 января 2016 г.

Юрий Луканов, председатель Независимого медиа-профсоюза Украины (НМПУ)

Из трагедии должны быть сделаны выводы

После аннексии Крыма и во время необъявленной войны между двумя странами вступать в диалог с Союзом журналистов России выглядело для украинцев, возможно, несколько странно. Однако диалог произошел. Дискуссии проходили очень непросто. Но тем не менее мы находили точки соприкосновения.

Союзы делали совместные заявления по недопустимости содержания журналистов в плену.

Выпущенные на свободу коллеги потом делились, что боевики их отпустили, потому как поднялся такой шум. По их словам, боевики сами признавались им в этом.

Украинская Комиссия по журналистской этике обратилась в российскую Общественную коллегию по жалобам на прессу с просьбой проанализировать объективность некоторых материалов одиозного российского телеведущего Дмитрия Киселева. Общественная коллегия РФ оценила программу Дмитрия Киселева как формирующую ложный образ российской журналистики, российской культуры и российского общества в глазах украинской аудитории.

Эти факты свидетельствовали о том, что в России есть люди, которые борются против превращения журналистской профессии в инструмент пропаганды.

Как бы ни возникало у кого-то желание разделить две соседние страны высокой стеной, объективно они друг от друга никуда не денутся. Хочешь – не хочешь, но придется контактировать. Даже если отношения испорчены вдрызг.

Сегодня война, кажется, движется к своему завершению. Уже звучат предложения все забыть и зажить как прежде. Но так не получится. Случившаяся трагедия должна быть осмыслена, из неё должны быть сделаны соответствующие выводы. А это значит, что диалог между представителями журналистской профессии двух стран будет продолжаться.

г. Киев, 20 января 2016 г.

**Сергей Томиленко, и. о. председателя
Национального союза журналистов Украины (НСЖУ)**

***Реальная помощь коллегам — свидетельство
эффективности Диалога между украинскими и
российскими журналистами***

Очевидно, что Диалог между журналистскими организациями Украины и России, который продолжается второй год подряд, стал возможен благодаря принципиальной позиции и желанию инициатора — представителя ОБСЕ по вопросам свободы СМИ Дуњи Миятович. Именно её Бюро инициировало первую встречу в мае 2014 года и до сих пор регулярно организывает круглые столы, на которых поднимаются острые темы и выносятся на рассмотрение организаций-участников — Национального союза журналистов Украины, Независимого медиа-профсоюза Украины и Союза журналистов России.

Иначе, на мой взгляд, было бы сложно поддерживать регулярные контакты, учитывая непростые отношения между странами — Крым и военный конфликт на востоке Украины, в котором Украина винит Российскую Федерацию.

Мы считаем, что в значительной степени пропаганда, которая доминирует в первую очередь на больших федеральных каналах РФ и в тиражных российских газетах, сеет вражду к украинцам. В значительной степени она повлияла также на настроения населения Донецкой, Луганской областей и Крыма. Поэтому очевидно, что в условиях конфликта между Украиной и Россией спокойного разговора, который был два, три,

четыре года назад, пока что быть не может. В то же время мы в профессиональной среде пытаемся искать точки соприкосновения, которые могут заложить основу для будущей коммуникации и сотрудничества. Такими базовыми вещами являются вопросы безопасности журналистов, солидарность с коллегами, которые попали в беду, осуждение brutального влияния на медиа, осуждение пропаганды и языка вражды в медиа. Именно эти темы нас объединили и стали ключевыми для рассмотрения на встречах в Бюро Представителя ОБСЕ по вопросам свободы СМИ Дуньи Миятович.

Мы благодарны российским коллегам и в первую очередь куратору Диалога от СЖР Надежде Ажгихиной, так как через непростые дискуссии представителям наших журналистских организаций всё же удавалось достичь понимания относительно необходимости принятия многих важных совместных заявлений. Это и заявления о необходимости освобождения пленных журналистов, которые удерживались на территории так называемых Донецкой и Луганской народных республик; это и призывы к журналистам не злоупотреблять профессией и не проводить допросов над военнопленными, и совместные декларации на тему борьбы с языком вражды и пропагандой...

Конечно, в Украине и в России есть противники нашего Диалога. Но мы считаем, что такая позиция только усложнит и без того напряженную ситуацию между журналистами Украины и России и рекомендуем более внимательно читать все совместные заявления и декларации, которые мы принимали в результате переговоров. Они лежат исключительно в плоскости международных профессиональных стандартов работы медиа. Более того, наши документы имели реальное

влияние, помогали коллегам, которые попадали в беду. В качестве примера могу привести слова одного из коллег, упомянутого в совместном заявлении о солидарности — Валерия Макеева, который в биографическом рассказе «100 дней плена» акцентировал внимание на том, что его фамилия была включена в список в заявлении наших организаций, и это подтолкнуло тех, кто его удерживал в плену, выпустить Макеева на волю. Мы считаем, что такие реальные примеры помощи — лучшее свидетельство эффективности работы Диалога.

Нынче очевидно, что украинские журналисты хотят мира, хотят понимания между населением Украины, Донбасса и России. Поэтому мы рассматриваем этот Диалог, контакты между нашими организациями как площадку для совместных решений, которые призваны снизить градус напряженности. Мы должны совместно защищать стандарты журналистики, ограждать себя от манипуляций и намерений политиков использовать медиа в своей борьбе, продолжать осуждать пропаганду и отстаивать право на честную, открытую и независимую профессиональную деятельность.

г. Киев, 20 января 2016 г.

ДОКУМЕНТЫ⁷

Меморандум представителей российских и украинских журналистских организаций о ситуации в Украине и вокруг неё

Встретившись 19 мая 2014 года в Бюро Представителя ОБСЕ в Вене, нижеподписавшиеся представители российских и украинских журналистских организаций приняли настоящий Меморандум:

1. Российские и украинские журналисты придерживаются принципов взаимного сотрудничества и солидарности в вопросах безопасности журналистов, доступа к информации и следования профессиональным стандартам. Их национальные организации являются членами Международной федерации журналистов (МФЖ) и Европейской федерации журналистов (ЕФЖ), они поддерживают тесные контакты с другими международными профессиональными и неправительственными организациями. Мы поддерживаем заявление, сделанное после встречи

⁷ Документы доступны в электронном виде на официальном сайте ОБСЕ, см.: <http://www.osce.org/ru/fom/118693?download=true>,
<http://www.osce.org/ru/fom/120454?download=true>,
<http://www.osce.org/ru/fom/124543?download=true>,
<http://www.osce.org/ru/fom/131641?download=true>,
<http://www.osce.org/ru/fom/131651?download=true>,
<http://www.osce.org/ru/fom/142751?download=true>,
<http://www.osce.org/ru/fom/153401?download=true>,
<http://www.osce.org/ru/fom/118693?download=true>,
<http://www.osce.org/ru/fom/222291?download=true>.

МФЖ, ЕФЖ и Независимого медиа-профсоюза Украины, Национального союза журналистов Украины и Союза журналистов России 17 марта 2014 в Брюсселе.

2. Подтверждаем, что безопасность журналистов остается приоритетом в нашей повестке дня. Считаем недопустимыми любые акты насилия в отношении журналистов, выполняющих свои профессиональные обязанности, задержание их как государственными службами, так и самодельными организациями, вне зависимости от позиции, занимаемой представляемыми ими СМИ.

3. Призываем пограничные службы делать различие между журналистами и другими путешественниками, учитывая существующие обязательства по облегчению процедуры оформления поездок для иностранных журналистов по стране, в которой они осуществляют свою профессиональную деятельность.

4. Выражаем готовность раздавать среди работающих на местах журналистов защитное снаряжение и знаки отличия, чтобы они работали в более безопасной обстановке. В этом смысле мы не делаем никакого различия между членами своих организаций, другими журналистами и работниками СМИ.

5. Призываем правительства прекратить манипулировать СМИ, а также прекратить информационные и психологические войны друг против друга. Журналисты могут и должны внести свой вклад в де-эскалацию нынешнего конфликта; они не должны насаждать стереотипы и предрассудки.

6. Считаем, что плюралистичные и свободные СМИ являются противоядием от пропаганды. В этом смысле мы не видим необходимости введения новых

ограничений: существующие законы могут справиться с опасными случаями пропаганды, экстремистских высказываний и языка ненависти.

7. Будем прилагать усилия, чтобы непрофессиональные действия наших коллег были рассмотрены органами саморегулирования. Мы также будем и впредь содействовать профессиональным стандартам, высоким ценностям и традиционному предназначению своего дела.

8. Призываем власти инвестировать в медиа-грамотность, чтобы граждане делали осознанный выбор. Считаем, что факультеты журналистики должны обсудить со студентами существующую практику журналистов, освещающих конфликтные ситуации.

9. Поддерживаем эффективную трансформацию государственных СМИ в общественные. Поддерживаем мнение, что финансируемые гражданами СМИ должны служить обществу, а не политическому руководству.

[подписи]

Меморандум подписан в присутствии Международного института прессы, организации «Репортеры без границ» и Европейской федерации журналистов.

«Две страны – одна профессия»

План действий российских и украинских журналистских организаций в связи с ситуацией в Украине и вокруг неё

Проведя встречу 27 июня 2014 года в Бюро Представителя ОБСЕ по вопросам свободы СМИ в Вене, нижеподписавшиеся представители журналистских организаций Российской Федерации и Украины приняли следующий План действий. Следуя подписанному 19 мая 2014 года Меморандуму представителей российских и украинских журналистских организаций о ситуации в Украине и вокруг неё, мы договорились о следующем:

1. Мы будем укреплять сотрудничество и солидарность в вопросах безопасности журналистов, доступа к информации и следования профессиональным стандартам. Мы будем использовать ОБСЕ и иные подходящие площадки для регулярного и публичного поощрения приверженности профессиональным стандартам, высоким ценностям и традиционной миссии нашего дела.
2. Мы будем открыто осуждать, в том числе совместно, убийства, насилие и угрозы насилием в отношении всех журналистов, выполняющих свои профессиональные обязанности, независимо от их гражданства, и требуем скорейшего расследования подобных преступлений. Мы будем решительно осуждать, в том числе совместно, случаи несправедливого задержания журналистов представителями государственных органов и нерегулярных вооружённых формирований.

3. Мы создадим совместную контактную группу по наблюдению за нарушениями прав журналистов в зоне конфликта и предоставлению информационной и психологической помощи работающим там журналистам.

4. Представленные здесь профессиональные организации будут искать возможности распространять защитные средства и опознавательные знаки среди тех, кто освещает события в зоне конфликта, с тем чтобы укрепить безопасность их работы. В этом смысле они не будут делать различий между членами своих организаций и иными журналистами. Они будут решительно призывать редакции СМИ в своих странах проводить специальные занятия по безопасности для репортёров и других сотрудников СМИ, направляемых в зону конфликта, а также предоставлять им защитные средства, страховку, а по возвращении – психологическую поддержку.

5. Мы будем публично и сообща осуждать действия тех работников СМИ, которые раздувают стереотипы и предрассудки, поощряют язык ненависти и ксенофобию, оправдывают террористическую деятельность, покровительствуют агрессивному национализму и шовинизму, разжигая тем самым нынешний вооружённый конфликт.

6. Мы будем обращаться к органам саморегулирования с просьбами рассмотреть непрофессиональные действия работников СМИ в обеих странах, которые пренебрегают принципами правдивого и сбалансированного освещения событий.

7. Мы объединим усилия наших профессиональных организаций для помощи журналистам, которые стали вынужденными переселенцами из зоны конфликта и потеряли работу.

8. Мы будем поощрять и содействовать дискуссии среди представителей гражданского общества и студентов журналистских специальностей в обеих странах в отношении практики освещения нынешнего конфликта. Мы будем способствовать обмену ведущими преподавателями журналистики в России и на Украине для того, чтобы они проводили подобные дискуссии.

[подписи]

План действий подписан в присутствии Международной федерации журналистов, Европейской федерации журналистов, организации «Репортеры без границ» и Международного института прессы.

Заявление украинских и российских журналистских организаций по результатам встречи в Бюро Представителя ОБСЕ по вопросам свободы СМИ

Представители журналистских организаций Украины (Национальный союз журналистов Украины и Независимый медиа-профсоюз Украины) и Российской Федерации (Союз журналистов России) на встрече 26 сентября 2014 г. в Бюро Представителя ОБСЕ по вопросам свободы СМИ в г. Вена осудили случаи гибели, избиений и задержаний журналистов в зоне военного конфликта на востоке Украины.

С мая 2014 г. погибли журналисты Андреа Рокелли, Андрей Миронов, Антон Волошин, Игорь Корнелюк, Анатолий Клян и Андрей Стенин.

Были задержаны десятки журналистов, из которых продолжают удерживаться Юрий Лелявский, Роман Черемский, Валерий Макеев, Егор Воробьев, Александр Билокобыльский и Сергей Сакадынский.

Десятки работников СМИ испытывают трудности при исполнении своих профессиональных обязанностей.

Представители журналистских организаций Украины и России считают недопустимым препятствование профессиональной работе журналистов и призывают к немедленному расследованию фактов гибели всех журналистов, а также к безотлагательному освобождению всех задержанных работников СМИ.

Участники встречи договорились продолжать совместные встречи и сотрудничество, а также прилагать необходимые усилия в вопросах обеспечения безопасности журналистов, развития профессиональных СМИ и деэскалации конфликта в Украине.

Обращение

Мы, участники диалога украинских и российских журналистских организаций (Национальный союз журналистов Украины, Независимый медиа-профсоюз Украины и Союз журналистов России) под эгидой Представителя ОБСЕ по вопросам свободы СМИ,

подтверждаем свою приверженность продолжению диалога и считаем, что открытое и честное обсуждение профессиональных проблем и места журналистики в обществе – единственный путь к преодолению «языка вражды», агрессии и ненависти, и верим, что диалог – главное условие сохранения главных ценностей нашей профессии.

Мы вновь напоминаем всем о том, что право на безопасность и свободный доступ к информации, а также ответственность за факты насилия и нарушений прав журналистов закреплены международными документами последних десятилетий и должны соблюдаться. Мы, в свою очередь, будем продолжать совместную работу по мониторингу нарушений прав журналистов и добиваться расследования всех случаев насилия и нарушения прав журналистов и привлечения к ответственности виновных.

Мы обращаемся к коллегам с призывом не участвовать в информационных войнах и разжигании ненависти и противостоять всем попыткам поссорить журналистов и настроить их друг против друга. Мы уверены, что верность нашей миссии, профессиональные и этические стандарты, а также наша солидарность помогут нам на основе более широкого диалога сохранить основные ценности и значимость журналистики как блага для всех.

г. Вена, 11 декабря 2014 г.

Заявление

Участники встречи представителей медиаорганизаций России и Украины, состоявшейся при посредничестве Представителя ОБСЕ по вопросам свободы СМИ в Вене,

решительно осуждают все факты насилия и нарушений прав журналистов на территории Донецкой и Луганской областей;

констатируют, что количество плененных журналистов в последнее время уменьшилось с восьми (в сентябре 2014 г.) до двух, и позитивно оценивают этот факт;

осуждают факт удержания в плену уже более 120 дней украинских журналистов Романа Черемского и Сергея Сакадынского на территории Луганской области, не контролируемой официальными украинскими властями.

Представители Национального союза журналистов Украины, Независимого медиа-профсоюза Украины и Союза журналистов России вновь призывают власти и вооруженные формирования отказаться от практики задержания журналистов и принять необходимые меры для освобождения удерживаемых в плену.

11 декабря 2014 г.

Заявление

Мы, участники встречи представителей российских и украинских профессиональных журналистских организаций (Национального союза журналистов Украины, Независимого медиа-профсоюза Украины, Союза журналистов России), состоявшейся в Вене при посредничестве Бюро Представителя ОБСЕ по вопросам свободы СМИ:

подтверждаем свою приверженность продолжению диалога и стремлению к выработке совместных стратегий профессионального сотрудничества и защиты прав журналистов в наших странах и уверены, что сотрудничество и открытый диалог журналистов и профессиональных организаций – важнейшее условие в преодолении непонимания, агрессии, «языка вражды» в СМИ, обществе и в умах граждан наших стран для выработки средств мирной коммуникации и содействия установлению долгожданного мира;

встревожены новыми фактами насилия в отношении журналистов и использования журналистов в пропагандистских целях и будем продолжать привлекать внимание к этим фактам;

возмущены участием журналистов в допросах пленных и заложников, что приводит к дискредитации профессии, превращает журналистов в участников информационной войны;

повторяем, что журналисты – не солдаты и не должны использоваться в качестве статистов или проводников влияния, главное руководство к действию журналистов –

наши профессиональные задачи, профессиональные стандарты и этические принципы профессии;

напоминаем о недопустимости актов насилия и воспрепятствования профессиональной деятельности журналистов, которые выполняют профессиональные задачи и соблюдают этические принципы профессии; будем продолжать привлекать внимание ко всем фактам насилия и требовать привлечения виновных к ответу;

приветствуем тот факт, что на сегодняшний день нет пленных журналистов, и надеемся, что обратное в будущем не повторится;

верим в то, что здравый смысл и профессиональная солидарность смогут преодолеть стереотипы и стремление политиков и пропагандистов разделить журналистов наших стран и превратить их в инструмент манипуляции. Мы будем содействовать взаимодействию журналистов, издателей и экспертов в области СМИ.

25 февраля 2015 г.

Заявление

Мы, участники постоянно действующего диалога профессиональных журналистских организаций России и Украины (Союза журналистов России, Национального союза журналистов Украины, Независимого медиа-профсоюза Украины):

- глубоко скорбим по всем журналистам и работникам СМИ, погибшим в 2014-2015 годах, выражаем соболезнование их родным и близким и будем добиваться полного расследования этих

преступлений, а также всех других случаев нападений, угроз и нарушений прав журналистов;

- считаем недопустимыми любые попытки использовать факты гибели и нарушения прав журналистов в качестве аргументов пропаганды и разжигания ненависти;
- будем продолжать отстаивать принципы честной и ответственной журналистики, противостоять агрессии и пропаганде в СМИ наших стран;
- подтверждаем свою приверженность продолжению диалога и развитию сотрудничества, считая профессиональную солидарность основным оружием против попыток разобщить журналистов и превратить нас в орудие политической и идеологической конкуренции;
- убеждены, что только профессиональный диалог, открытое обсуждение и обмен опытом, а также диалог журналистов разных поколений помогут сохранить главные ценности и достоинство нашей профессии, в связи с чем будем делать всё возможное для расширения пространства нашего диалога, преодоления непонимания и предрассудков; именно поэтому мы будем продолжать работать в области расширения диалога и создания новых площадок для регулярного профессионального обсуждения и курсов повышения мастерства журналиста;
- готовы организовать практическую поддержку в организации обмена групп региональных журналистов России и Украины;
- верим в то, что журналистика будущего зависит от наших усилий и от усилий наших коллег.

г. Вена, 23 апреля 2015 г.

Рекомендации Представителя ОБСЕ по вопросам свободы СМИ по итогам конференции «Безопасность журналистов, свобода и плюрализм СМИ в условиях конфликта»

г. Вена, 15 – 16 июня 2015 г.

Конференция «Безопасность журналистов, свобода и плюрализм СМИ в условиях конфликта», организованная и проведенная под эгидой Представителя ОБСЕ по вопросам свободы СМИ 15 – 16 июня 2015 года, собрала около 400 журналистов, медиа-экспертов, представителей органов власти и гражданского общества государств-участников ОБСЕ.

Цель конференции заключалась в изучении и оценке текущей ситуации с безопасностью журналистов, а также в обсуждении вопросов журналистской этики, пропаганды и регулирования вещания в условиях конфликта. Участники конференции рассказали о проблемах и передовом опыте в решении данных вопросов, что способствовало разработке рекомендаций.

Ниже следуют основные рекомендации Представителя ОБСЕ по вопросам свободы СМИ, которые явились результатом проведенных дискуссий и были поддержаны представителями украинских и российских медиа-организаций (Национального союза журналистов Украины, Независимого медиа-профсоюза Украины и Союза журналистов России), участвующих в диалоге, получившем название «Две страны – одна профессия».

Государствам-участникам рекомендуется:

- рассматривать насилие в отношении журналистов как прямое посягательство на свободу выражения мнения и свободу СМИ и публично осуждать убийства, запугивание и насильственные действия в отношении журналистов;
- полностью поддерживать и эффективно применять существующие международно-правовые нормы, а также придерживаться политических обязательств и рекомендаций, в том числе в рамках ОБСЕ, связанных с обеспечением безопасности журналистов и иных работников медиа вне зависимости от используемых ими средств коммуникации;
- поощрять принятие законодательства, направленного на укрепление свободы СМИ, включая повышение безопасности условий работы журналистов и обеспечение беспрепятственного доступа к информации;
- принимать активное участие в международных и региональных форумах и механизмах по улучшению ситуации с безопасностью журналистов;
- уважать статус журналистов в условиях вооружённого конфликта в соответствии с гарантиями, установленными международным правом, и признавать, что защиту журналистов при выполнении ими своих обязанностей в зоне конфликта необходимо обеспечивать на всех стадиях конфликта;
- уделять первостепенное внимание проведению быстрого и эффективного расследования проявлений насилия в отношении журналистов, тем самым посылая сигнал обществу о том, что их исполнители

и заказчики будут должным образом привлечены к ответственности;

- отказаться от методов тайного наблюдения за деятельностью журналистов и принуждения к раскрытию источников конфиденциальной информации;
- гарантировать, что в условиях конфликта, как и в мирное время, любые ограничения свободы выражения мнения и свободы СМИ должны полностью соответствовать установленным критериям международного права;
- иметь в виду положения, закрепленные в Заключительном акте Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (Хельсинки, 1975 г.), согласно которым государства-участники берут обязательство воздерживаться от пропаганды агрессивных войн;
- осуждать пропаганду войны и ненависти, ведущую к насилию и дискриминации, и осуществлять практические меры по искоренению таковой в регионе ОБСЕ в соответствии с Заключительным актом СБСЕ;
- осознавать, что пропаганда войны и ненависти, навязываемая СМИ со стороны государства или его посредников, способствует нарастанию насилия и дискредитирует журналистику как профессию, направленную на служение интересам общества;
- поощрять плюрализм СМИ и свободную, основанную на фактах и нацеленную на выявление истины журналистику в качестве наилучшего средства противодействия пропаганде;
- учитывать, что распространение пропаганды войны и ненависти не оправдывает введение новых

ограничений на свободу выражения мнения и свободу СМИ;

- гарантировать независимость органов регулирования работы СМИ, в частности, когда они рассматривают вопросы распространения языка ненависти, а также лицензирования;
- уважать и поддерживать журналистов и их органы саморегулирования, которые открыто выступают в поддержку основополагающих принципов профессии и против пропаганды;
- поддерживать инструменты саморегулирования СМИ, в том числе эффективные кодексы журналистской этики и независимые советы по СМИ, в качестве наилучшего способа поощрения ответственной и честной журналистики;
- поощрять этические нормы поведения среди работников СМИ посредством создания благоприятной среды, способствующей высоким профессиональным стандартам журналистики и её саморегулированию;
- обеспечивать социальную защиту и содействие в трудоустройстве журналистов, потерявших работу или перемещенных в результате конфликта;
- активно способствовать диалогу между журналистами, работающими по разные стороны конфликта, по вопросам безопасности журналистов и стандартов их профессиональной деятельности;
- поощрять повышение медиаграмотности в регионе ОБСЕ, чтобы способствовать более осознанному выбору гражданами источников информации;
- широко использовать наиболее эффективные методы обеспечения безопасности журналистов, рассмотренные в публикациях Представителя ОБСЕ по вопросам свободы СМИ.

Журналистам и медиа-организациям рекомендуется:

- придерживаться единого понимания миссии своей профессии путём ведения непрерывного диалога между журналистами, работающими по разные стороны конфликта, и оценки ими своей работы;
- воздерживаться от какого-либо участия в пропаганде и информационных войнах;
- пользоваться необходимой юридической и материальной защитой в опасных зонах конфликта, которая должна выражаться в предоставлении работодателями соответствующих официальных контрактов, страховок, а также бронежилетов и касок;
- развивать механизмы саморегулирования, которые будут эффективно рассматривать случаи использования языка ненависти при освещении конфликтов;
- сотрудничать с журналистскими ассоциациями и НПО, занимающимися защитой и поощрением журналистской деятельности на национальном и международном уровнях;
- не брать в руки оружия и не становиться на ту или иную сторону в конфликте, но честно служить обществу, уважать человеческое достоинство и равные права для всех, а также способствовать мирному урегулированию споров.

Заявление

Представители украинских и российских журналистских организаций, собравшиеся на круглый стол в офисе

представителя ОБСЕ по свободе СМИ, снова выражают свою обеспокоенность в связи с продолжающимся пребыванием в плену луганской журналистки Марии Варфоломеевой. Более года тому назад она была арестована представителями самопровозглашенной Луганской народной республики. МФЖ, ЕФЖ и участники диалога уже выступали в её защиту в 2015 году.

Предыдущее совместное заявление украинских и российских журналистских организаций, заявления Международной и Европейской федераций журналистов, требования других международных журналистских организаций не возымели успеха.

Мы вынуждены подчеркнуть, что пленение журналиста является нарушением Женевских конвенций и влечет за собой уголовную ответственность.

Мы выражаем надежду, что у всех заинтересованных сторон всё-таки хватит здравого смысла отказаться от необдуманной настойчивости в содержании нашей коллеги в неволе.

Мы убеждены, что журналисты не должны становиться заложниками политических и военных конфликтов и подвергаться лишению свободы за профессиональную деятельность.

г. Вена, 11 февраля 2016 г.

СПИСОК УЧАСТНИКОВ КРУГЛЫХ СТОЛОВ

РОССИЯ

Надежда Ажгихина, секретарь Союза журналистов России (СЖР), вице-президент Европейской федерации журналистов

Галина Арапова, директор Центра защиты прав СМИ

Павел Гутионтов, секретарь Союза журналистов России (СЖР), председатель Комитета по защите свободы слова и прав журналистов СЖР

Ашот Джазоян, секретарь Союза журналистов России (СЖР)

Юрий Казаков, сопредседатель Общественной коллегии по жалобам на прессу РФ

Анна Лебедева, член Правления, Ростовское областное отделение Союза журналистов России (СЖР)

Надежда Мосина, руководитель секретариата и отдела по укреплению региональных отделений Союза журналистов России (СЖР)

Любовь Петрова, главный редактор, журнал «Журналист»

Роман Серебряный, секретарь, руководитель молодёжных программ Союза журналистов России (СЖР)

Алексей Симонов, президент Фонда защиты гласности

Борис Тимошенко, руководитель службы мониторинга Фонда защиты гласности и проекта Союза журналистов России (СЖР) и Международной федерации журналистов «Конфликты в СМИ»

Гиви Цацуа, руководитель юридической службы Союза журналистов России (СЖР)

Ирина Цветкова, секретарь Союза журналистов России (СЖР), руководитель программ регионального развития

Тимур Шафир, секретарь Союза журналистов России (СЖР), директор Московского Центра солидарности журналистов

Олег Шевцов, эксперт, редактор, Белгородское региональное отделение Союза журналистов России (СЖР)

УКРАИНА

Анна Андриевская, член Комитета Независимого медиа-профсоюза Украины (НМПУ), член Комиссии по журналистской этике

Галина Белоглазова, ответственный секретарь Донецкой областной организации Национального союза журналистов Украины (НСЖУ)

Александр Бриж, председатель Донецкой областной организации Национального союза журналистов Украины (НСЖУ), главный редактор газеты «Донбасс»

Иосиф Бурчо, председатель Ревизионной комиссии Национального союза журналистов Украины (НСЖУ), главный редактор газеты «Пресс-курьер», Одесса

Оксана Винничук, исполнительный секретарь Независимого медиа-профсоюза Украины (НМПУ)

Юка Гаврилова, председатель киевской организации Независимого медиа-профсоюза Украины (НМПУ), руководитель юридической службы НМПУ

Глеб Головченко, директор Колледжа прессы и телевидения (Николаев), секретарь Национального союза журналистов Украины (НСЖУ)

Александр Голуб, председатель Харьковской областной организации Национального союза журналистов Украины (НСЖУ)

Диана Дуцик, заместитель директора Могилянской школы журналистики Национального университета «Киево-Могилянская академия», ведущий эксперт Национального союза журналистов Украины (НСЖУ)

Дмитрий Климанов, член правления Луганской областной организации Национального союза журналистов Украины (НСЖУ), издатель газеты «Телегазета»

Татьяна Котюжинская, главный юрист Национального союза журналистов Украины (НСЖУ), член Комиссии по журналистской этике

Александр Кульбака, главный редактор, газета «Вести» (Славянск)

Наталия Лигачева, руководитель проекта «Телекритика», член Комиссии по журналистской этике

Юрий Луканов, председатель Независимого медиа-профсоюза Украины (НМПУ)

Алла Малиенко, ответственный секретарь Киевской организации Национального союза журналистов Украины (НСЖУ)

Людмила Мех, президент благотворительного фонда «Журналистская инициатива», член Национального союза журналистов Украины (НСЖУ)

Владимир Мостовой, председатель Комиссии по журналистской этике, учредитель газеты «Зеркало недели»

Анна Мурлыкина, главный редактор новостного портала 0629.com.ua, Мариуполь

Ольга Мусафирова, корреспондент, «Новая газета», член Национального союза журналистов Украины (НСЖУ)

Светлана Остапа, редактор портала «Телекритика», член Комиссии по журналистской этике

Михаил Сорока, председатель Киевской региональной организации Национального союза журналистов Украины (НСЖУ)

Александр Тарасов, юрист Независимого медиа-профсоюза Украины (НМПУ)

Сергей Томиленко, и.о. председателя Национального союза журналистов Украины (НСЖУ)

Наталия Улько, руководитель группы психологов Объединенного центра помощи журналистам Национального союза журналистов Украины (НСЖУ) и Независимого медиа-профсоюза Украины (НМПУ)

Александр Харченко, секретарь Национального союза журналистов Украины (НСЖУ), генеральный директор Национального информационного агентства «Укринформ»

Зоя Шарикова, член Правления Киевского отделения Национального союза журналистов Украины (НСЖУ)

Тарас Шевченко, директор Института Медиа Права

Сергей Штурхецкий, член Комитета Независимого медиа-профсоюза Украины (НМПУ), член Комиссии по журналистской этике, преподаватель журналистики

Андрей Яницкий, председатель киевского отделения Независимого медиа-профсоюза Украины (НМПУ), руководитель отдела ведущего интернет-издания LB.ua

Александр Янковский, журналист телекомпании
«Черноморская»

ИНЫЕ УЧАСТНИКИ

Энтони Беланжер, заместитель генерального секретаря Международной федерации журналистов (МФЖ)

Райнхард Беттцуге, профессор, бывший посол Федеративной Республики Германия

Могенс Блихер Бьеррегард, президент Европейской федерации журналистов (ЕФЖ)

Джим Бумела, президент Международной федерации журналистов (МФЖ)

Скотт Гриффен, директор программ по свободе прессы, Международный институт прессы (IPI)

Рикардо Гутьеррес, генеральный секретарь Европейской федерации журналистов (ЕФЖ)

Шеймас Дули, секретарь по Ирландии, Национальный союз журналистов (Соединённое Королевство и Ирландия)

Боро Контич, директор Медиацентра в Сараево

Элисон Бетел Маккензи, исполнительный директор Международного института прессы (IPI)

Оливер Мани-Керл, помощник генерального секретаря Международной федерации журналистов (МФЖ)

Рубина Мёринг, президент австрийского отделения организации «Репортеры без границ»

Уна Сольберг, координатор Объединения этической журналистики (EJN)

Мария Струтерс, старший менеджер программ, Фонд «Открытое общество»

Барбара Трионфи, исполнительный директор *(с января 2015 г.)* Международного института прессы (IPI)

Айдан Уайт, директор Объединения этической журналистики (EJN)

Миклош Харашти, бывший Представитель ОБСЕ по вопросам свободы СМИ

Стивен Эллис, старший советник по вопросам свободы СМИ Международного института прессы (IPI)



Top: Sergiy Tomilenko of the National Union of Journalists of Ukraine (left) and Nadezhda Azhgikhina of the Russian Union of Journalists (right) at a round table hosted by the OSCE Representative on Freedom of the Media, 27 June 2014. (OSCE)

Bottom: Round table participants, 19 May 2014 (OSCE)

Сверху: Сергей Томиленко, Национальный союз журналистов Украины (слева) и Надежда Ажгихина, Союз журналистов России (справа) во время круглого стола под эгидой Представителя ОБСЕ по вопросам свободы СМИ, 27 июня 2014 г. (ОБСЕ)

Снизу: Участники круглого стола 19 мая 2014 г. (ОБСЕ)



Representative on Freedom of the Media Dunja Mijatović with round-table participants, 27 November 2015 (OSCE) / Представитель ОБСЕ по вопросам свободы СМИ Дуња Миятович с участниками круглого стола 27 ноября 2015 г. (ОБСЕ)



Left to right: Round-table participants Givi Tsatsua of the Russian Union of Journalists (RUJ), Galina Beloglazova of the National Union of Journalists of Ukraine and Ashot Dzhazoyan (RUJ), 26 September 2014 (OSCE) / Слева направо: Гиви Цацуа (Союз журналистов России (СЖР)), Галина Белоглазова (Национальный союз журналистов Украины) и Ашот Джазоян (СЖР) – участники круглого стола 26 сентября 2014 г. (ОБСЕ)



Representative Mijatović with leaders of the Russian and Ukrainian journalism organizations – participants in Vienna round tables (left to right): Yury Lukanov (IMTUU), Sergiy Tomilenko (NUJU), Nadezhda Azhgikhina (RUJ), 2014 (OSCE) / Представитель ОБСЕ Дуња Миятович с лидерами журналистских организаций России и Украины – участниками круглых столов в Вене (слева направо): Юрием Лукановым (НМПУ), Сергеем Томиленко (НСЖУ) и Надеждой Ажгихиной (СЖР), 2014 г. (ОБСЕ)



Participants in the media conference *Journalists' safety, media freedom and pluralism in times of conflict*, 15 – 16 June 2015, Vienna (OSCE/Jakub Rozsypal) / Участники медиа-конференции «Безопасность журналистов, свобода и плюрализм СМИ в условиях конфликта», 15 – 16 июня 2015 г., г. Вена (ОБСЕ/Якуб Розсыпал)



Participants in a workshop for young journalists from Russia and Ukraine, 19-20 October 2015 (Igor Iefimov) / Участники семинара для молодых журналистов из России и Украины, 19-20 октября 2015 г. (Игорь Ефимов)



Representative Mijatović with participants in a practical workshop for young journalists from Russia and Ukraine, 5 February 2016 (Yaroslavna Chernova) / Представитель ОБСЕ Дунья Миятович с участниками практического семинара для молодых журналистов из России и Украины, 5 февраля 2016 г. (Ярославна Чернова)

